

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 56 (1938)
Heft: 291

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 30.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bern
Montag, 12. Dezember
1938

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Lundi, 12 décembre
1938

Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

56. Jahrgang — 56^{me} année

Paraît journallement
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage: **Die Volkswirtschaft**

Supplément mensuel: **La Vie économique**

Supplemento mensile: **La Vita economica**

N° 291

Redaktion und Administration:
Effingerstrasse 3 in Bern, Telefon Nr. 21.660
Abonnement: Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — Ausland: Zuschlag des Postes — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis der Einzelnummer 25 Rp. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G. — Insertionspreis: 50 Rp. die sechsgespaltene Kolonelle (Ausland 65 Rp.)

Rédaction et Administration:
Effingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n° 21.660
Abonnements: Suisse: un an, 24 fr. 30; un semestre, 12 fr. 30; un trimestre, 6 fr. 30; deux mois, 4 fr. 30; un mois, 2 fr. 30 — Etranger: Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du numéro 25 cts — Régie des annonces: Publicitas S.A. — Prix d'insertion: 50 cts la ligne de colonne (Etranger: 65 cts)

N° 291

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti.
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.
Fabrik und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbriche e di commercio 94423—94449
Ed. Theilkaes-Gyselcr, Zündholzfabrik in Wengi Aktiengesellschaft, Wengi-Frutigen.
Emprunts de la Commune du Châtelard-Montreux.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Sonderheft 34. Supplément 34.
Anmeldung schweizerischer Finanzforderungen gegenüber der Türkei. Déclaration de créances financières suisses envers la Turquie. Dichiarazione di crediti finanziari svizzeri verso la Turchia.
Eröffnung des Zollamtes Thayngen-Grenze. Ouverture du bureau de douane de Thayngen-Grenze.
Wiedereröffnung des Zollamtes Zernatt für die Abfertigung von Reisendengepäck. Réouverture de l'office d'expéditions douanières à Zernatt.
Telegraphverkehr mit Albanien. Trafic télégraphique avec l'Albanie. Relazioni telegrafiche con l'Albania.
Schweizerischer Geldmarkt.
Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. Service international des virements postaux.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Der unbekannte Inhaber der alten Kassascheine der Spar- & Leihkasse in Bern, 3% %, Serie E, Nrn. 4029/30, zu je Fr. 1000, nebst Coupons per 30. September 1935 u. ff., wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert 6 Monaten vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (W 602³)

Bern, den 5. Dezember 1938. Richteramt Bern,
Der Gerichtspräsident III: R. Kuhn.

Der unbekannte Inhaber des Titelmantels zu der 3% Obligation Nr. 24051 per Fr. 500, Berner Staatsanleihen von 1895, auf den Inhaber lautend, ausgelost per 31. Dezember 1937, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert 6 Monaten vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls er kraftlos erklärt wird. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (W 603³)

Bern, den 5. Dezember 1938. Richteramt Bern,
Der Gerichtspräsident III: R. Kuhn.

Der unbekannte Inhaber der Obligationen Nrn. 14011 und 19755 von je nom. Fr. 500, 4% Berner Alpenbahn-Gesellschaft, Bern-Lötschberg-Simplon, II. Hyp. von 1912, mit Coupons per 30. Juni 1938 u. ff., wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert 6 Monaten vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (W 604³)

Bern, den 5. Dezember 1938. Richteramt Bern,
Der Gerichtspräsident III: R. Kuhn.

Die unbekanntenen Inhaber der vermissten Schuldbriefe: drei zu je Fr. 1000 und einer zu Fr. 701.54, alle errichtet am 15. April 1873 mit Fr. 4000 Vorgang, haftend auf Gutenbrunnen G.B. Nr. 111 Altendorf, mit Gemeinderat Hermann Knobel als Eigentümer, Alois Dormann-Helbling in Rapperswil als ursprünglichem Kreditör und Johann Beul in Altendorf als derzeitigen Gläubiger, werden aufgefordert, diese Titel innert Jahresfrist der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 596³)

Lachen, den 2. Dezember 1938.
Das Bezirksgerichtspräsidium March.

Es werden vermisst: 1. Gült von Fr. 1000, haftend auf Liegenschaft Blauhaus und Moosbiel in Buochs, Vorgang Fr. 29,999.12, datiert 1. Juli 1910; 2. ½ Rindern Dürrenboden-Alp, Nr. 58.

Allfällige Inhaber dieser Titel werden aufgefordert, diese unter Anmeldung ihrer Rechtsansprüche innert Jahresfrist nach erfolgter erstmaliger Publikation bei der Notariatskanzlei Nidwalden in Stans vorzuweisen, ansonst deren Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 607³)

Stans, den 26. November 1938.
Obergerichtskommission Nidwalden.

Troisième insertion.

Nous, Président du Tribunal de Première Instance ordonnons au détenteur inconnu du reçu provisoire n° 4464 du 31 janvier 1938, relatif aux certificats de dépôt, au porteur de fr. 2000.—, n° 73580, à l'échéance du 30 janvier 1943 et fr. 750.—, n° 703336, à l'échéance du 23 janvier 1943, de la Caisse Hypothécaire du Canton de Genève, avec coupons nos 1 et suivants attachés, de le produire et de le déposer en notre greffe dans le délai de six mois à dater de la première insertion de la présente ordonnance, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. L. 8. (W 466³)
Genève, le 10 octobre 1938.

Tribunal de Première Instance de Genève:
G. Pochon, président.

Kraftloserklärungen — Annulations

Die erstmals in Nr. 108 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 10. Mai 1938 als vermisst aufgerufenen Titelmantel zu den 4% Obligationen Anleihen der Schweizerischen Bundesbahnen von 1912, Lit. A, Nummern 009780/81 zu je Fr. 500, sind dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; sie werden hiemit kraftlos erklärt. (W 601³)
Bern, den 5. Dezember 1938. Richteramt Bern,
Der Gerichtspräsident III: R. Kuhn.

Durch Urteil des Bezirksrichters Schaffhausen vom 8. Dezember 1938 ist nach fruchtlosem Aufruf die vermisste 5% Inhaber-Obligation des Schweizerischen Bankvereins, Sitz Schaffhausen, Nr. 81705, über Fr. 6000, samt Halbjahrescoupons per 15. Juli 1929 u. ff., rückzahlbar seit 5. November 1933, als kraftlos erklärt worden. (W 598³)
Schaffhausen, den 9. Dezember 1938.

Gerichtskanzlei Schaffhausen I. Instanz:
Ernst Sauter, Gerichtsschreiber.

Durch Urteil des Bezirksrichters Schaffhausen vom 8. Dezember 1938 sind nach fruchtlosem Aufruf die vermissten Ersatz-Mantel zu 10 Stück Aktien der Aluminium-Walzwerke A.-G., Schaffhausen, Nrn. 10349/53, als kraftlos erklärt worden. (W 599³)
Schaffhausen, den 9. Dezember 1938.

Gerichtskanzlei Schaffhausen I. Instanz:
Ernst Sauter, Gerichtsschreiber.

Ueber nachfolgenden Werttitel ist die Amortisation ausgesprochen: 4% Inhaberoobligation der Schweiz. Volksbank in Solothurn, Nr. 12790, zu Fr. 1000, ausgestellt am 19. Oktober 1932, verfallen am 19. Oktober 1937, mit Zinsecoupons per 19. Oktober 1936 u. ff. (W 600³)
Solothurn, den 12. Dezember 1938.

Der Gerichtspräsident von Solothurn-Lebern:
O. Weingart.

Widerrufe — Révocations

Die in diesem Blatte Nr. 160 vom 12. Juli 1938 unter (W 345³), Nr. 213 vom 12. September 1938 unter (W 345³) und Nr. 264 vom 10. November 1938 unter (W 345³) aufgerufene Inhaberoobligation Nr. 792658 für Fr. 1000 Franken der Zürcher Kantonalbank in Zürich, datiert 23. März 1932, mit Halbjahreszinsscheinen, ist wieder zum Vorschein gekommen. Somit fällt der Aufruf dahin. (W 605³)
Zürich, den 9. Dezember 1938.

Im Namen des Bezirksgerichtes, 5. Abteilung:
Der Gerichtsschreiber: K. Huber.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Bern — Berne — Berna
Bureau Bern

1938. 8. Dezember. Die seit dem 13. September 1937 im Handelsregister des Kantons Aargau eingetragene Firma «Zeiler Emballagen A.G. (Emballages Zeiler S.A.)», Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Lenzburg (S. H. A. B. Nr. 281 vom 30. November 1938, Seite 2551), hat durch Verwaltungsratsbeschluss vom 31. Oktober 1938 in Köniz (Bern) eine Zweigniederlassung errichtet unter der Firma Zeiler Emballagen A.G., Lenzburg, Filiale Köniz, für welche keine besonderen statutarischen Bestimmungen gelten. Gegenstand des Unternehmens ist die Fabrikation und der Vertrieb von Verpackungsmaterialien, Verpackungen, Gefässen und Behältern aller Art aus Papier, Karton, Blech, Kunststoffen usw.; der Erwerb, die Ausbeutung, sowie Verwertung damit im Zusammenhang stehender Erfindungen und Patente im In- und Ausland; der Handel mit Rohmaterialien aller Art, welche zur Fabrikation von Packungsmaterialien und dergleichen dienen und zwar auf eigene Rechnung oder kommissionsweise; die Beteiligungen an andern Unternehmungen mit ähnlichen Gesellschaftszwecken in irgendwelcher Form sowohl im In- und Auslande, sowie über-

haupt jede Tätigkeit, welche geeignet ist, den Gesellschaftszweck zu fördern. Für die Zweigniederlassung Köniz führen namens der Gesellschaft die rechtsverbindliche Kollektivunterschrift je zu zweien die Verwaltungsräte Gustav Ferdinand Zeiler, von und in Lenzburg, als Präsident, Georg Gustav Arnold Henckell, von und in Lenzburg; Max Thomi, von Oberburg (Bern), in Pratteln, und Dr. Fritz Münzel, von und in Meilen, Direktor Henry Faucherre, von Moudon, in Lenzburg, sowie der Direktor der Filiale Köniz Emil Suter-Boksberger, von Unterehendingen (Aargau), in Bern. Geschäftslokal der Zweigniederlassung: Bluaeckerstrasse 1 in Köniz.

8. Dezember. Aus der Verwaltung der Stiftung unter der Firma **Unterstützungsfonds des Bernischen Anwaltsverbandes**, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 282 vom 2. Dezember 1937, Seite 2657), ist der Präsident René von Grafenried infolge Rücktrittes ausgeschieden; seine Zeichnungsberechtigung ist erloschen. In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 22. Oktober 1938 wurde als neuer Präsident gewählt Dr. Ernst Gerber, von Langnau i. E., in Bern. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen der Präsident oder einer der Vizepräsidenten kollektiv mit dem Sekretär oder dem Kassier.

Immobilien. — 8. Dezember. Die Firma **Grund A. G. Bern**, Erwerbung, Vermietung, Verwaltung und Verwertung von Liegenschaften in Bern und Umgebung, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 303 vom 27. Dezember 1934, Seite 3585), hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 15. November 1938 aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Gesellschaft wird im Handelsregister von Bern gelöscht.

8. Dezember. Die Genossenschaft unter der Firma **Moderne Häuser**, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 149 vom 29. Juni 1932, Seite 1597), hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 15. November 1938 aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Genossenschaft wird im Handelsregister von Bern gelöscht.

Bureau Biel

Comestibles. — 7. Dezember. Die Einzelfirma **Giovauni Gorla**, comestibles, in Biel (S. H. A. B. Nr. 113 vom 18. Mai 1932, Seite 1188), wird infolge Geschäftsaufgabe im Handelsregister gelöscht.

Hotel. — 7. Dezember. Die Einzelfirma **Hans Herren**, Betrieb des Hotels Bären, in Biel (S. H. A. B. Nr. 17 vom 20. Januar 1920, Seite 110), wird infolge Todes des Inhabers im Handelsregister gelöscht.

Restaurant. — 7. Dezember. Die Einzelfirma **Oscar Vorpe**, Betrieb des Café-Restaurants «Au Coq d'Or», in Biel (S. H. A. B. Nr. 98 vom 28. April 1938, Seite 950), wird infolge Geschäftsaufgabe im Handelsregister gelöscht.

8. Dezember. Unter dem Namen **Fonds de secours de la Fabrique de Boites La Centrale** wurde durch öffentliche Urkunde vom 11. November 1938 eine Stiftung mit Sitz in Biel errichtet. Sie bezweckt, besonders bedürftigen Familien von Angestellten und Arbeitern der «Fabrique de Boites La Centrale» zu helfen. Einziges Organ ist der Stiftungsrat. Er besteht aus fünf Mitgliedern, wovon zwei von der Direktion und drei vom Personal der «Fabrique de Boites La Centrale» gewählt werden. Unterschriftsberechtigt ist allein der Präsident des Stiftungsrates: Armand Schmid, von Lotzwil, in Biel. Büzingenstrasse 31 (Fabrique de Boites La Centrale).

Bureau Burgdorf

Schuh- und Bodenwische. — 5. Dezember. Die Firma **Geissbühler-Gilomen**, Fabrikation von Schuh- und Bodenwische und Vertrieb von Spritzapparaten, mit Sitz in Burgdorf (S. H. A. B. Nr. 147 vom 27. Juni 1934), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Bureau Interlaken

8. Dezember. In der Genossenschaft unter der Firma **Landwirtschaftliche Genossenschaft St. Beatenberg**, mit Sitz in Beatenberg (S. H. A. B. Nr. 214 vom 13. September 1920, Seite 1837), ist die Unterschrift des Albrecht Gafner erloschen. In der Genossenschaftsversammlung vom 19. Juni 1938 wurden gewählt als Präsident Johann Gafner, von Beatenberg, im Rösselgarten, bisher Vizepräsident, und als Vizepräsident Fritz Krähnenbühl, von Signau, im Riedboden, beide in Beatenberg. Der Präsident, der Vizepräsident und der Sekretär führen namens der Genossenschaft nach ausser die rechtsverbindliche Unterschrift durch Kollektivzeichnung zu zweien.

Bureau de Moutier

8 décembre. Société Anonyme «Gesellschaft der Ludw. von Roll'schen Eisenwerke» avec siège principal à Niedergerlafingen (Soleure) et diverses succursales, dont une à Choindex sous la raison sociale **Société des Usines de Louis de Roll, Usine de Choindex** (F. o. s. du c. du 13 décembre 1937, n° 291, page 2739). Les signatures de Max von Anacker, directeur, et Adolf Merki, fondé de pouvoirs, sont éteintes. En remplacement de Max von Anacker a été nommé directeur de cette succursale Ernest Gehrig, de Soleure, à Choindex, ci-devant directeur de la succursale des Rondex. Ont été nommés, en outre, fondés de pouvoirs Erwin Mollet, de Aetingen (Soleure), et Heinrich Streuli, de Kilchberg (Zurich), les deux domiciliés à Choindex. Le directeur Ernest Gehrig et les fondés de pouvoirs Erwin Mollet et Heinrich Streuli engageront la succursale en signant collectivement à deux entre eux ou avec une des autres personnes dont les signatures sont déjà inscrites.

Bureau de Neuveville

Epicierie, mercerie, denrées coloniales etc. — 7 décembre. Germaine Rollier ayant cessé de faire partie de la société en nom collectif **Isabelle Rollier et Germaine Rollier**, à Nods (F. o. s. du c. du 14 juillet 1932, n° 162, page 1735), cette société en nom collectif est dissoute. Elle est radiée au registre du commerce, son actif et son passif étant repris par la raison individuelle «Isabelle Rollier».

Le chef de la raison **Isabelle Rollier**, à Nods, est Isabelle Rollier, de et à Nods. La maison reprend l'actif et le passif de la société en nom collectif «Isabelle et Germaine Rollier» commencée le 1^{er} janvier 1932. Epicierie, mercerie, denrées coloniales, vins en gros, tabacs, cigares.

Bureau Saanen

Hotel. — 8. Dezember. Die Einzelfirma **G. Reichenbach**, Hotel Viktoria, mit Sitz in Gsteig (S. H. A. B. Nr. 242 vom 14. Oktober 1916, Seite 1571), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Graubünden — Grisons — Grigioni

Bäckerei, Konditorei. — 1938. 7. Dezember. Die Firma **Julius Fretz**, Bäckerei, Konditorei, in Chur (S. H. A. B. Nr. 253 vom 29. Oktober 1934, Seite 2985), ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Julius Fretz Erben».

Marie Fretz-Guler und ihre minderjährigen Kinder Julius, Werner und Rosmarie Fretz, alle von Opfikon (Zürich), in Chur, letztere drei vertreten durch ihren Beistand Dr. Heinrich Kunz, von Fläsch und Chur, in Chur, haben unter der Firma **Julius Fretz Erben**, in Chur, mit Zustimmung der Vormundschaftsbehörde eine Kollektiv-Gesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1938 ihren Anfang nahm. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Julius Fretz». Zur Vertretung der Firma ist nur Wwe. Marie Fretz-Guler befugt. Bäckerei und Konditorei. Welschdörfli-Kasernenstrasse 21.

8. Dezember. **Bündnerische Pferdeversicherungs-Genossenschaft**, mit Sitz am Wohnorte des jeweiligen Präsidenten, zurzeit in Filisur (S. H. A. B. Nr. 268 vom 16. November 1937, Seite 2536). Die Genossenschaft hat durch Beschluss der ordentlichen Generalversammlung vom 30. Oktober 1938 die Statuten teilweise revidiert, wodurch die der Publikation unterliegenden Bestimmungen keine Veränderung erfahren haben. Aus dem Vorstand sind Nicodemus Meisser und John Häny infolge Todes ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. An ihrer Stelle wurden als Beisitzer in den Vorstand neu gewählt: Walter Menn, von und in Ilanz, und Ferdinand Dösch, von Tinzen, in Arosa. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen die Mitglieder des Vorstandes und der Geschäftsführer kollektiv zu zweien.

Beteiligungen usw. — 8. Dezember. **Wlgamur S. A.**, in Chur (S. H. A. B. Nr. 131 vom 8. Juni 1938, Seite 1265). Die Gesellschaft hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 2. Dezember 1938 die Statuten teilweise revidiert. Zweck der Gesellschaft ist nunmehr die Beteiligung an Unternehmungen aller Art und in jeder Form, insbesondere aber durch Uebernahme von Aktien und Obligationen, aber auch andern Vermögenswerten, die Erteilung von Krediten, sonstiger Darlehen, die Beteiligung als Gesellschafterin in irgendwelcher Form, sowie die Durchführung aller damit irgendwie zusammenhängenden Geschäfte jeder Art, sei es im eigenen Namen und auf eigene Rechnung oder für fremden Namen und Rechnung oder als Treuhänder. Die öffentliche Annahme fremder Gelder ist der Gesellschaft nicht gestattet. Die übrigen der Publikation unterliegenden Bestimmungen der Statuten haben keine Veränderung erfahren. Als weiteres Mitglied wurde in den Verwaltungsrat gewählt Dr. Werner Hausheer, von und in Zürich. Als Präsident des Verwaltungsrates wurde das bisherige Mitglied Dr. Albert Krätzer bezeichnet, der nunmehr in Bern wohnhaft ist. Die beiden Mitglieder des Verwaltungsrates führen Kollektivunterschrift. Domizil bei Jakob Hürlimann, Goldgasse 12, in Chur.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Cossonay

1938. 8 décembre. Sont radiées d'office, ensuite de départ des titulaires, les raisons ci-après désignées:

1. **Epicierie, mercerie.** — **Maurice Golay**, à Vuflens-la-Ville, épicerie-mercerie (F. o. s. du c. du 12 septembre 1933, n° 213, page 2148).

2. **Café.** — **Agéor Cugny**, à La Sarraz, exploitation du «Café du Soleil», à La Sarraz (F. o. s. du c. du 25 février 1935, n° 46, page 499).

3. **César Bordin, Imprimerie Nouvelle**, à La Sarraz. Exploitation de l'Imprimerie Nouvelle, de La Sarraz et administration de la Feuille d'Avis de La Sarraz (F. o. s. du c. du 23 juin 1936, n° 144, page 1523).

Bureau de Morges

Meubles, ébénisterie, etc. — 7 décembre. **Mobilia Morges S. A.**, société anonyme ayant son siège à Morges, manufacture de meubles, ébénisterie, commerce de bois et toutes industries et commerces similaires, société dissoute ensuite de faillite (F. o. s. du c. du 18 août 1938, n° 192, page 1827). La procédure de faillite ouverte contre la susdite société a été éclose par jugement du 18 novembre 1938. La raison est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 69, al. 2, de l'ordonnance sur le registre du commerce.

Bureau de Payerne

Coutellerie, quincaillerie, etc. — 8 décembre. La maison **Bertrand Trolliet**, à Seigneux, quincaillerie et articles de bazar (F. o. s. du c. du 18 janvier 1938, n° 14, page 133), fait inscrire que son genre d'affaires est complété par «coutellerie et lames de rasoirs, commerce en gros», et qu'en suite de cette adjonction son genre de commerce est le suivant: «Commerce en gros de coutellerie, quincaillerie, articles de bazar et lames de rasoirs».

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Neuchâtel

Chiffons, fers, métaux, etc. — 1938. 6 décembre. La raison **Louis Juvet succ. de Eug. Rodde**, chiffons, fers, métaux, tartres, etc., à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 9 novembre 1928, n° 264, page 2130), a transféré son domicile d'Ecluse 75 à Ecluse 80.

Fers et métaux. — 8 décembre. Dans leur assemblée générale extraordinaire du 5 décembre 1938; les actionnaires de **Sanofer S. A.** en liq., ayant son siège à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 25 août 1933, n° 198, page 2130, et 24 juillet 1937, n° 170, page 1759), ont nommé en qualité de liquidateur unique, en remplacement de feu Philippe Hirt, dont la signature individuelle est radiée, Adolf Fleuti, de Saanen, à Berne. Il engage la société par sa signature individuelle.

Gené — Genève — Ginevra

Rectification. La publication parue dans la F. o. s. du c. du 30 novembre 1938, page 2552, au nom de la maison **H. Neidhart**, à Genève, est rectifiée en ce sens que les locaux de la dite maison sont: Rue de Lausanne 16 (au lieu de 15).

Epicierie-primeurs. — 1938. 7 décembre. La raison **Félix Goy**, commerce d'épicerie-primeurs, à Véschnaz (Collonge-Bellerive) (F. o. s. du c. du 9 septembre 1932, page 2157), est radiée ensuite de remise de commerce.

Participations financières, etc. — 7 décembre. Suivant procès-verbal de l'assemblée générale extraordinaire du 30 novembre 1938, la **Société Anonyme Centaure**, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 14 octobre 1938, page 2208), a modifié ses statuts sur un point non soumis à publication. Le conseil d'administration a été renouvelé comme suit: Edouard Le Roux, de nationalité française, à Genève, président; Jean-Marc Duchoud, secrétaire (inscrit); Horace Brot (inscrit jusqu'ici comme président); Edouard Arnoux, administrateur démissionnaire, est radié et ses pouvoirs sont

éteints. La société sera dorénavant engagée par la signature du président, signant collectivement avec un autre membre du conseil d'administration. Les pouvoirs de Horace Brot et de Jean-Marc Duchosal sont modifiés en conséquence.

Assurances. — 7 décembre. La raison **C. Blum**, bureau général d'assurances, à Genève (F. o. s. du c. du 4 novembre 1921, page 2128), est radiée ensuite du décès du titulaire.

Films cinématographiques. — 7 décembre. **Unartisco S.A.**, société anonyme à Genève (F. o. s. du c. du 26 décembre 1934, page 3576). **George Arehibald**, de nationalité anglaise, à Londres, a été nommé membre et président du conseil d'administration, avec signature collective à deux, en remplacement de Maurice Silverstone, démissionnaire, lequel est radié et ses pouvoirs éteints.

7 décembre. **Société Immobilière du Chemin des Colombettes N° 11**, société anonyme à Genève (F. o. s. du c. du 13 mars 1934, page 667). **Eugène Momo**, de et à Genève, a été nommé unique administrateur, avec signature sociale, en remplacement d'Alphonse Bernasconi, administrateur démissionnaire, lequel est radié et ses pouvoirs éteints. Adresse actuelle de la société: Rue Petitot 5 (régie J. Th. L'Huillier et ses fils).

7 décembre. La **Société Immobilière Butini-Lac**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 26 juillet 1927, page 1373), dissoute de fait depuis juin 1937, se trouve actuellement entièrement liquidée. Cette société est radiée avec l'approbation de l'Autorité cantonale de surveillance.

Société de secours mutuels. — 7 décembre. La **Fratel-lanza**, société coopérative ayant son siège à Carouge (F. o. s. du c. du 3 avril 1935, pages 868/9), société de secours mutuels au bénéfice de la loi genevoise du 27 mai 1903, modifiée par celle du 19 octobre 1918, a, dans son assemblée générale du 20 octobre 1938, adopté de nouveaux statuts aux termes desquels elle s'est transformée en une association des articles 60 et suivants du code civil. La société a renoncé à son inscription au registre du commerce en se basant sur les dispositions de l'article 52, alinéa 2, du code civil. Sa liquidation en tant que société coopérative étant terminée, cette société est radiée.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 94423. Hinterlegungsdatum: 19. September 1938, 20 Uhr.
Lingner-Werke Vertriebs-Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Nossener Strasse 2/6, Dresden-A. 24 (Deutschland).
Fabrik- und Handelsmarke. — (Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 42637 der Lingner-Werke Aktiengesellschaft, Dresden. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 19. September 1938 an.)

Arzneimittel und Verbandstoffe für Menschen und Tiere, Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, Konservierungsmittel für Nahrungsmittel und Flüssigkeiten, Desinfektionsmittel, Borsten und Borstenwaren, Kämmen, Schwämme, Wärmeschutz- und Isolierungsmittel, Farben, Firnisse, Lacke, Harze, Klebstoffe, Wicse, Bohnermasse, Mineralwässer und kohlensäure Wässer einschliesslich der Badewässer, sowie Brunnen- und Badesalze, Kohlen, Torf, Brennholz, Koks, Briquettes, Kohlenanzünder, technische Fette und Öle, Schmiermittel, Kerzen und Nachtlichte, Dochte, ärztliche Apparate, pharmazeutische, orthopädische, gymnastische Bandagen, Desinfektionsapparate, chemische, optische, geodätische, nautische Instrumente, Kontrollapparate, photographische Apparate, Fleischwaren, Fleischextrakte, Fleisch-, Gemüse-, Fisch- und Fruchtkonserven, einschliesslich Fruchtsäfte und Gelees, Nährpräparate, Genussmittel, Seifen, Putzmittel für Holz, Leder, Metall und Glas, Poliermittel für Holz, Metall und Leder, Rostschutzmittel, Parfumerien, Toilettemittel, Zigarren, Zigaretten, Rauch-, Kau- und Schnupftabak, Ackerbau-, Forstwirtschafts-, Gärtnerei- und Tierzuchterzeugnisse, Ausbeute von Fischfang und Jagd, chemische Produkte für industrielle wissenschaftliche und photographische Zwecke, Feuerlöschmittel, Konserven, Gemüse, Obst, Eier, Milch, Butter, Käse, Margarine, Speiseöle und Fette, Kaffee, Kaffeesurrogate, Tee, Zucker, Sirup, Honig, Mehl und Vorkost, Teigwaren, Gewürze, Saucen, Essig, Senf, Koehsalz, Kakao, Schokolade, Zuckerwaren, Back- und Konditorwaren, Hefe, Backpulver, diätetische Nährmittel, Malz, Futtermittel, Eis.

Robos

N° 94424. Date de dépôt: 8 octobre 1938, 15 h.
Pierre Abrezol, 12, Place St. François, Lausanne (Suisse).
Marque de fabrique.

Sédatif hypnotique.



NERVIFENIE

(Les croix figurant dans la marque ne sont pas exécutées en rouge sur fond blanc.)

Nr. 94425. Hinterlegungsdatum: 9. November 1938, 19 Uhr.
Brendlin, Hert & Bachmann, Nahrungsmittelfabrikation «Herkules», St. Jakobstrasse 110, Muttenz bei Basel (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Fleischextraktpräparate.



Nr. 94426. Hinterlegungsdatum: 14. November 1938, 17 Uhr.
Berufskleiderfabrik A.-G., Oberschan-Wartau (St. Gallen, Schweiz). [Bureau: Stauffacherquai 46, Zürich]. — Fabrik- und Handelsmarke.

Arbeiter-Berufskleider.

Bernina

Nr. 94427. Hinterlegungsdatum: 14. November 1938, 17 Uhr.
Berufskleiderfabrik A.-G., Oberschan-Wartau (St. Gallen, Schweiz). [Bureau: Stauffacherquai 46, Zürich]. — Fabrik- und Handelsmarke.

Arbeiter-Berufskleider.

Jura

Nr. 94428. Hinterlegungsdatum: 14. November 1938, 17 Uhr.
Berufskleiderfabrik A.-G., Oberschan-Wartau (St. Gallen, Schweiz). [Bureau: Stauffacherquai 46, Zürich]. — Fabrik- und Handelsmarke.

Arbeiter-Berufskleider.

Palu

N° 94429. Date de dépôt: 16 novembre 1938, 4 h.
Gabriel Pierre, 3, rue du Simplon, Genève (Suisse).
Marque de fabrique.

Lames pour rasoirs de sûreté, en acier suédois.



(La marque est exécutée en brun et jaune.)

Nr. 94430. Hinterlegungsdatum: 2. Dezember 1938, 12 Uhr.
Seifenfabrik Sunlight, Olten (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Seifen und Waschprodukte aller Art.

THALIA

N° 94431. Date de dépôt: 17 novembre 1938, 13 h.
Organova s. à r. l., Place St.-Louis 2, Morges (Vaud, Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Grandes orgues, tous appareils pour l'amplification, la transmission et la production des sons.

„ORGANOVA“

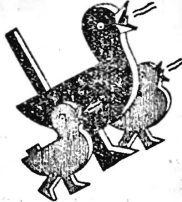
Nr. 94432. Hinterlegungsdatum: 17. November 1938, 18 1/2 Uhr.
Emil Jakob Heusser, Birniensdorferstrasse 110, Zürich (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Konfiseriewaren.

Bürgermeisterli

Nr. 94433. Hinterlegungsdatum: 21. November 1938, 20 Uhr.
Alfred Bird & Sons, Limited, Devoushire Works, Deritend, Birmingham
(Grossbritannien). — Fabrikmarke.

Substanzen gebraucht als Nahrungsmittel oder als Ingredienzen in Nahrungs-
mitteln.



N° 94434. Date de dépôt: 23 novembre 1938, 12 h.
Roulements à Billes miniatures S. A., rue du faucon 19, Bienne (Suisse).
Marque de fabrique.

Roulements à billes et à rouleaux.

MINIATURE

N° 94435. Date de dépôt: 23 novembre 1938, 18 1/2 h.
The Rover Company, Limited, New Meteor Works, Garfield Road, Coventry
(Warwickshire, Grande-Bretagne). — Marque de fabrique. — (Renou-
vellement de la marque n° 43352. Le délai de protection résultant du
renouvellement court depuis le 23 novembre 1938.)

Cycles, voitures à moteur et autres véhicules.

ROVER

Nr. 94436. Hinterlegungsdatum: 28. November 1938, 20 Uhr.
Adolphe Maas & Co., Inselstrasse 9, Berlin W. 19 (Deutschland).
Fabrik- und Handelsmarke.

Seidengarne, Baumwollgarn, fertige und angefangene Tapissierwaren,
Stoffe aus Baumwolle, Wolle, Jute und Leinen zu Stickereizwecken (mit
Ausnahme solcher Baumwollgarn- und -zwirne, auf Spulen von Holz, Papier
oder anderem Material aufgemacht).



Nr. 94437. Hinterlegungsdatum: 5. Dezember 1938, 16 Uhr.
Schweiz. Serum- und Impfinstitut Bern (Institut Séro-thérapique et Vac-
cinal suisse Berne) (Swiss Serum and Vaccine Institute Berne) (Istituto
Siero-terapico e Vaccinogeno Svizzero Berna), Bern (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Medizinisch-chirurgische Instrumente.

Punctopan

N° 94438. Date de dépôt: 16 novembre 1938, 19 h.
Schwob Frères et Cie. S. A., rue Numa Droz 134, La Chaux-de-Fonds
(Suisse). — Marque de fabrique et de commerce. — (Renouvellement
avec extension des produits de la marque n° 42575. Le délai de protection
résultant du renouvellement court depuis le 19 septembre 1938.)

Montres et parties de montres, étuis, bracelets, chaînes de montres, bijouterie
et articles de réclame.



N° 94439. Date de dépôt: 16 novembre 1938, 19 h.
Schwob Frères et Cie. S. A., rue Numa Droz 134, La Chaux-de-Fonds
(Suisse). — Marque de fabrique et de commerce. — (Renouvellement
avec extension des produits de la marque n° 42576. Le délai de protection
résultant du renouvellement court depuis le 19 septembre 1938.)

Montres et parties de montres, étuis, bracelets, chaînes de montres, bijouterie
et articles de réclame.

THE CONGRESS WATCH

N° 94440. Date de dépôt: 16 novembre 1938, 19 h.
Schwob Frères et Cie. S. A., rue Numa Droz 134, La Chaux-de-Fonds
(Suisse). — Marque de fabrique et de commerce. — (Renouvellement
avec extension des produits de la marque n° 42578. Le délai de protection
résultant du renouvellement court depuis le 19 septembre 1938.)

Montres et parties de montres, étuis, bracelets, chaînes de montres, bijouterie
et articles de réclame.



N° 94441. Date de dépôt: 16 novembre 1938, 19 h.
Schwob Frères et Cie. S. A., rue Numa Droz 134, La Chaux-de-Fonds
(Suisse). — Marque de fabrique et de commerce. — (Renouvellement
avec extension des produits de la marque n° 42590. Le délai de protection
résultant du renouvellement court depuis le 19 septembre 1938.)

Montres et parties de montres, étuis, bracelets, chaînes de montres, bijouterie
et articles de réclame.

"TRUST"

N° 94442. Date de dépôt: 16 novembre 1938, 19 h.
Schwob Frères et Cie. S. A., rue Numa Droz 134, La Chaux-de-Fonds
(Suisse). — Marque de fabrique et de commerce. — (Renouvellement
avec extension des produits de la marque n° 42592. Le délai de protection
résultant du renouvellement court depuis le 19 septembre 1938.)

Montres et parties de montres, étuis, bracelets, chaînes de montres, bijouterie
et articles de réclame.

VELMA

N° 94443. Date de dépôt: 16 novembre 1938, 19 h.
Schwob Frères et Cie. S. A., rue Numa Droz 134, La Chaux-de-Fonds
(Suisse). — Marque de fabrique et de commerce. — (Renouvellement
avec extension des produits de la marque n° 42593. Le délai de protection
résultant du renouvellement court depuis le 19 septembre 1938.)

Montres et parties de montres, étuis, bracelets, chaînes de montres, bijouterie
et articles de réclame.

DOMINATOR

N° 94444. Date de dépôt: 16 novembre 1938, 19 h.
Schwob Frères et Cie. S. A., rue Numa Droz 134, La Chaux-de-Fonds
(Suisse). — Marque de fabrique et de commerce. — (Renouvellement
avec extension des produits de la marque n° 42595. Le délai de protection
résultant du renouvellement court depuis le 19 septembre 1938.)

Montres et parties de montres, étuis, bracelets, chaînes de montres, bijouterie
et articles de réclame.

FANION

N° 94445. Date de dépôt: 16 novembre 1938, 19 h.
Schwob Frères et Cie. S. A., rue Numa Droz 134, La Chaux-de-Fonds
(Suisse). — Marque de fabrique et de commerce. — (Renouvellement
avec extension des produits de la marque n° 42602. Le délai de protection
résultant du renouvellement court depuis le 19 septembre 1938.)

Montres et parties de montres, étuis, bracelets, chaînes de montres, bijouterie
et articles de réclame.

BIJOU

N° 94446. Date de dépôt: 16 novembre 1938, 19 h.
Schwob Frères et Cie. S. A., rue Numa Droz 134, La Chaux-de-Fonds
(Suisse). — Marque de fabrique et de commerce. — (Renouvellement
avec extension des produits de la marque n° 42604. Le délai de protection
résultant du renouvellement court depuis le 19 septembre 1938.)

Montres et parties de montres, étuis, bracelets, chaînes de montres, bijouterie
et articles de réclame.

CENTAUR

N° 94447. Date de dépôt: 16 novembre 1938, 19 h. Schwob Frères et Cie. S. A., rue Numa Droz 134, La Chaux-de-Fonds (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce. — (Renouvellement avec extension des produits de la marque n° 42608. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 19 septembre 1938.)

Montres et parties de montres, étuis, bracelets, chaînes de montres, bijouterie et articles de réclame.

LITTLE DAISY

N° 94448. Date de dépôt: 16 novembre 1938, 19 h. Schwob Frères et Cie. S. A., rue Numa Droz 134, La Chaux-de-Fonds (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce. — (Renouvellement avec extension des produits de la marque n° 42609. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 19 septembre 1938.)

Montres et parties de montres, étuis, bracelets, chaînes de montres, bijouterie et articles de réclame.

THE MERIDEN WATCH

N° 94449. Date de dépôt: 16 novembre 1938, 19 h. Schwob Frères et Cie. S. A., rue Numa Droz 134, La Chaux-de-Fonds (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce. — (Renouvellement avec extension des produits de la marque n° 42617. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 19 septembre 1938.)

Montres et parties de montres, étuis, bracelets, chaînes de montres, bijouterie et articles de réclame.

ASPINKO

Firmaänderung und Sitzverlegung — Modification de raison et changement de siège Nrn. 85800 und 89101. — Brendlin, Hert & Co, Basel (Schweiz). — Die Inhaberin dieser Marken hat ihre Firma in: **Brendlin, Hert & Bachmann Nahrungsmittelfabrikation «Herkules»** abgeändert und ihren Sitz von Basel nach Muttenz verlegt. — Eingetragen am 8. Dezember 1938.

Löschung — Radiation

Nr. 84445. — Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie., Baden (Schweiz). — Am 8. Dezember 1938 auf Ansuchen der Hinterlegerin gelöscht.

Löschungen wegen Nicht-Erneuerung Radiations pour cause de non-renouvellement

Im Mai 1918 eingetragene und am 2. Dezember 1938 gelöschte Marken
Marques enregistrées en mai 1918 et radiées le 2 décembre 1938

41741	41761	41777	41800	41822	41860	41892	41916	41946
41742	41762	41778	41802	41823	41863	41894	41919	41947
41743	41763	41779	41803	41824	41866	41895	41920	41948
41745	41765	41781	41804	41825	41867	41901	41921	41949
41746	41766	41782	41805	41827	41869	41904	41925	41969
41750	41767	41783	41806	41828	41870	41906	41927	41990
41751	41769	41785	41807	41830	41871	41907	41929	41991
41752	41770	41787	41808	41831	41874	41908	41930	41992
41753	41771	41788	41809	41833	41880	41909	41934	42048
41754	41772	41794	41811	41835	41883	41910	41937	42393
41756	41773	41796	41815	41836	41886	41911	41939	
41758	41774	41797	41817	41837	41887	41912	41940	
41759	41775	41798	41820	41857	41890	41913	41941	
41760	41776	41799	41821	41859	41891	41915	41945	

Anderer, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im Schweiz. Handelsamtsblatt vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la Feuille officielle suisse du commerce par des lois ou ordonnances.

Ed. Theilkaes-Gyseler, Zündholzfabrik in Wengi Aktiengesellschaft Wengi-Frutigen

Liquidations-Schuldenruf.

Dritte Veröffentlichung.

Die am 22. November 1938 abgehaltene ausserordentliche Generalversammlung hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger der Gesellschaft werden gemäss Art. 742 O. R. aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich bei der Ed. Theilkaes-Gyseler, Zündholzfabrik in Wengi Aktiengesellschaft, Wengi-Frutigen, anzumelden. (A. A. 286¹)

Wengi, den 7. Dezember 1938.

Ed. Theilkaes-Gyseler,
Zündholzfabrik in Wengi Aktiengesellschaft.

Emprunts de la Commune du Châtelard-Montreux

Avis est donné aux porteurs d'obligations des emprunts 4 % de 1900 et 4 % de 1931 que, dans sa séance de ce jour, le Tribunal fédéral a homologué la décision prise par les assemblées d'obligataires du 2 novembre 1938 de réduire le taux d'intérêt des deux emprunts de 4 à 2 % pendant les années 1939 et 1940.

Les obligataires qui n'ont pas encore déposé leurs titres sont invités à le faire dans le plus bref délai à la Banque Cantonale Vaudoise à Lausanne, ou à son agence à Montreux, qui se sont chargées de l'exécution de la susdite décision. (A. A. 287)

Lausanne, le 8 décembre 1938.

Le Président de la II^e Section civile:
STREBEL.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Sonderheft Nr. 34

Gutachten über die Auswirkungen der EPA Einheitspreis A.G. in Vevey auf den übrigen Detailhandel

Demnächst wird als Sonderheft Nr. 34 der «Volkswirtschaft» unter obigem Titel eine Veröffentlichung des eidg. Volkswirtschaftsdepartements erscheinen.

Zahlende Abonnenten des «Schweizerischen Handelsamtsblattes», die sich für diese Publikation interessieren, wollen dies bis spätestens 20. Dezember 1938 der Administration des Schweizerischen Handelsamtsblattes in Bern, Effingerstrasse 3, unter Angabe ihrer genauen Adresse mitteilen, worauf sie nach Erscheinen ein Exemplar des Sonderheftes unentgeltlich zugestellt erhalten werden. Die Interessenten werden gebeten, auf der Adress-Seite der betreffenden Korrespondenz den Vermerk «Sonderheft» anzubringen.

Supplément n° 34

Expertise sur la concurrence faite par l'Uniprix S.A., à Vevey, aux autres établissements du commerce de détail

Prochainement paraîtra, comme 34^e supplément de la Vie économique, une publication du Département fédéral de l'économie publique sous le titre mentionné ci-dessus.

Les abonnés payants de la «Feuille officielle suisse du commerce» que cette publication intéresse sont priés d'en informer l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce, Effingerstrasse 3, à Berne, d'ici au 20 décembre 1938 au plus tard, en donnant leur adresse exacte. La publication parue, ils en recevront gratuitement un exemplaire. Leur demande devra porter la suscription «Supplément».

Anmeldung schweizerischer Finanzforderungen gegenüber der Türkei

(Mitg.) Die in der Schweiz domizilierten natürlichen und juristischen Personen, sowie Handelsgesellschaften werden aufgefordert, ihre gegenwärtig bestehenden Finanzforderungen gegenüber Schuldern, welche in der Türkei domiziliert sind, sowie Grundbesitz (Miete und Pachtforderungen) in der Türkei bis zum 20. Dezember 1938 bei der Schweizerischen Verrechnungsstelle, Börsenstrasse 26, in Zürich anzumelden.

Die für die Anmeldung erforderlichen Formulare können kostenlos von der Schweizerischen Verrechnungsstelle bezogen werden.

Forderungen aus Werttitelbesitz, sowie Forderungen der schweizerischen Banken, welche bereits seinerzeit bei der Schweizerischen Bankiervereinigung angemeldet worden sind, brauchen nicht erneut gemeldet zu werden.

Gläubiger, die dieser Aufforderung zur Forderungsmeldung nicht oder nicht in genügender Weise nachkommen, müssen gewärtigen, dass ihnen aus der Nichtanmeldung Nachteile entstehen. 291. 12. 12. 38.

Déclaration de créances financières suisses envers la Turquie

(Com.) Les personnes physiques et morales domiciliées en Suisse, ainsi que les sociétés commerciales, sont invitées à déclarer jusqu'au 20 décembre 1938, leurs créances financières envers des débiteurs domiciliés en Turquie, ainsi que leurs immeubles (loyers et fermages) sis en Turquie, auprès de l'Office Suisse de Compensation, Rue de la Bourse 26, Zurich.

Les formules destinées à ces déclarations sont mises gratuitement à la disposition des intéressés par l'Office Suisse de Compensation.

Les créances résultant de titres, ainsi que les créances appartenant à des banques suisses, qui ont déjà été déclarées en son temps à l'Association suisse des banquiers, n'ont pas besoin d'être déclarées à nouveau.

Les créanciers qui ne déclareraient pas leurs créances conformément aux indications qui précèdent, ou ne les annonceraient qu'incomplètement, devront supporter les conséquences défavorables qui pourraient résulter de ce fait. 291. 12. 12. 38.

Dichiarazione di crediti finanziari svizzeri verso la Turchia

(Com.) Tutte le persone fisiche e giuridiche come pure le Società commerciali che abbiano il loro domicilio in Svizzera sono invitate a notificare entro il 20 dicembre 1938 all'Ufficio Svizzero di Compensazione a Zurigo, Börsenstrasse 26, i loro crediti finanziari nonché i loro beni fondiari ed immobili (affitti, canoni ecc.) verso debitori domiciliati in Turchia.

L'Ufficio Svizzero di Compensazione mette gratuitamente a disposizione degli interessati appositi formulari per l'inoltro della notifica in parola.

Si rende noto che per i titoli di valore nonché crediti appartenenti a banche svizzere, già stati a suo tempo notificati presso l'Associazione dei Banchieri Svizzeri, non occorre una nuova denuncia.

I creditori che non aderiscono all'invito di notificare i loro crediti o che lo faranno in un modo insufficiente, corrono il rischio di subire le conseguenze sfavorevoli che potranno derivare da questa omissione. 291. 12. 12. 38.

Eröffnung des Zollamtes Thayngen-Grenze

(Mitg.) Mit Rücksicht auf die Entwicklung der Verhältnisse wird an der Strasse von Thayngen (Schaffhausen) nach Ebringen (bei Singen) auf den 16. Dezember 1938 ein Nebenzollamt mit der Bezeichnung «Thayngen-Grenze» eröffnet. Diese Zollstelle ist zur Vornahme der in Art. 44, Ziffer 2, lit. b) der Vollziehungsverordnung vom 10. Juli 1926 zum Bundesgesetz über das Zollwesen vorgesehenen Abfertigungsarten zuständig. 291. 12. 12. 38.

Ouverture du bureau de douane de Thayngen-Grenze

(Com.) Vu le développement du trafic, un bureau secondaire de douane sera ouvert, sous la dénomination de «Thayngen-Grenze», à partir du 16 décembre 1938, sur la route de Thayngen (Schaffhouse) à Ebringen (près de Singen). Ce bureau sera compétent pour opérer les dédouanements prévus à l'article 44, chiffre 2, lettre b) du règlement d'exécution, du 10 juillet 1926, de la loi sur les douanes. 291. 12. 12. 38.

Wiedereröffnung des Zollamtes Zermatt für die Abfertigung von Reisendengepäck

(Mitg.) Vom 15. Dezember 1938 bis 28. Februar 1939 wird das Gepäckzollamt im Bahnhof Zermatt wieder geöffnet sein.

Während dieses Zeitraumes können aus dem Auslande mit Bestimmung nach Zermatt eingehende Sendungen von Reiseeffekten (einschliesslich der zum persönlichen Gebrauche der Reisenden dienenden Sportartikel), sowie Umzugs-, Aussteuer- und Erbschaftsgut an der Grenze im Transit nach genannter Empfangsstation angemeldet werden. 291. 12. 12. 38.

Réouverture de l'office d'expéditions douanières à Zermatt

(Com.) Le bureau de douane pour l'expédition des bagages sera de nouveau ouvert du 15 décembre 1938 dans la gare de Zermatt et fonctionnera jusqu'au 28 février 1939.

Pendant ce temps, les envois d'effets de voyage (y compris les articles de sport à l'usage personnel des voyageurs), ainsi que les effets de déménagement, de succession et de trousseau de mariage à destination de Zermatt peuvent à la frontière être déclarés pour le transit, et recevoir l'expédition douanière définitive à la gare destinataire. 291. 12. 12. 38.

Telegrammverkehr mit Albanien

(Mitg.) In Albanien sind die Namen verschiedener Orte geändert worden. Die albanische Verwaltung teilt mit, dass Telegramme, die als Bestimmungs-ort nicht die neue Ortsbezeichnung tragen, vom 1. Januar 1939 an als unzustellbar behandelt werden. 291. 12. 12. 38.

Trafic télégraphique avec l'Albanie

(Com.) Les noms de plusieurs localités de l'Albanie ont été changés et l'administration albanaise communique que, dès le 1^{er} janvier 1939, les télégrammes dont le nom du bureau de destination ne sera pas libellé selon sa nouvelle dénomination ou orthographe, seront traités comme télégrammes indélivrables. 291. 12. 12. 38.

Relazioni telegrafiche con l'Albania

(Com.) Nell'Albania i nomi di molte località sono stati cambiati. L'amministrazione albanese comunica che, a contare dal 1° gennaio 1939, i telegrammi che non porteranno come luogo di destinazione la nuova denominazione saranno trattati come telegrammi irrecapitabili. 291. 12. 12. 38.

Vom schweizerischen Geldmarkt

Offizieller Bankdiskonto und Privatsatz						Wechsel- (Geld-) Kurse				
Offiz.	Privat	Tägl.	Geld	Paris	Privatsatz im Vergleich zu (+ = über - = unter)	In % über (+) bzw. unter (-) Parität				
%	%	%	%	%	London	Berlin	New York	Frankr.	Belgien	New York
9. XII.	1 1/2	1	1	-1,600	+0,125	-1,875	+0,500	---	+0,31	+1,08
2. XII.	1 1/2	1	1	-1,600	+0,1875	-1,875	+0,500	---	+0,24	+0,65
25. XI.	1 1/2	1	1	-1,600	+0,250	-1,875	+0,500	---	+0,38	+0,34
18. XI.	1 1/2	1	1	-2,00	-0,46875	-1,875	+0,500	---	+0,35	+1,19
11. XI.	1 1/2	1	1	-2,00	+0,46875	-1,875	+0,500	---	+0,78	+1,02
4. XI.	1 1/2	1	1	-2,00	+0,4375	-1,875	+0,500	---	+0,58	+0,79

Lombard-Zinsfuss: Basel, Genf, Zürich 3 1/2 - 4 1/2% — Offizieller Lombard-Zinsfuss der Schweiz, Nationalbank 2 1/2%. 291. 12. 12. 38.

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland - Service international des virements postaux

Umrechnungskurse vom 12. Dezember an — Cours de réduction dès le 12 décembre
 Belgien Fr. 74. 70; Dänemark Fr. 92. 70; Danzig Fr. 83. 70; Deutschland Fr. 177. 80; für Fr. 1000. — und mehr Fr. 177. 25; Frankreich Fr. 11. 71; Italien Fr. 23. 10; Japan Fr. 121. 75; Jugoslawien Fr. 10. 10; Luxemburg Fr. 18. 67; Marokko Fr. 11. 71; Niederlande Fr. 240. 90; Schweden Fr. 106. 70; Tunesien Fr. 11. 71; Ungarn Fr. 86. 45; Grossbritannien und Irland Fr. 20. 70.
 Die Anpassung an die Kurschwankungen bleibt vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours demeure réservée.

MONROE-NOISELESS
 -Rechen- und Additionsmaschinen
 rechnen schnell, sicher, geräuschlos!
 Hand- und elektr. Modelle von Fr. 850.- bis 3275.-
 Abgabe auch mietweise
 Verlangen Sie Prospekt M 159 von der Generalvertretung
 Tel. 5 16 80  **JF Pfeiffer** Tel. 5 16 80
 Zürich 1, Löwenstr. 61 beim Hauptbahnhof

Genossenschaft für das Alkoholfreie Hotel-Restaurant „Pestalozzihof“
Mitteilung
 Die Genossenschaft für das Alkoholfreie Hotel-Restaurant „Pestalozzihof“, mit Sitz in **Lugano**, schlägt ihren Obligationären aus den
Obligationen-Anleihen vom 15. Dezember 1927 und 26. Januar 1929
 die Verlängerung der Anleiendauer um weitere 10 Jahre zum herabgesetzten Zinsfuss von 4% ab 15. Juni 1939 vor und kündigt hiermit denjenigen Obligationären, welche sich mit dieser Verlängerung nicht einverstanden erklären, die Obligationen zur Rückzahlung auf den 15. Juni 1939.
 Die Verzinsung der gekündigten Obligationen hört mit dem 15. Juni 1939 auf.
 Näheres ersichtlich aus dem Zirkularschreiben, das auch bei der Banca della Svizzera Italiana in Lugano, bei deren Filiale in Zürich und bei der Genossenschaft für das Alkoholfreie Hotel-Restaurant „Pestalozzihof“ in Lugano bezogen werden kann. 2793
 Lugano, den 9. Dezember 1938.
 Für den Vorstand,
 Die Präsidentin: Die Kassierin:
 Teresa Ferri. Leonie Steber.

Société Lupro S. A., Genève
 Messieurs les actionnaires de la Société Lupro S. A. à Genève sont convoqués en
assemblées générales ordinaire et extraordinaire
 pour mardi 27 décembre 1938, à 11 heures, dans les bureaux de MMes. Roehat et Reffous, notaires, Corratierie 20, Genève.
Ordre du jour de l'assemblée générale ordinaire :
 1. Rapport du Conseil.
 2. Présentation des comptes et rapport des vérificateurs des comptes.
 3. Votation sur les propositions du Conseil.
 4. Approbation des comptes et décharge au Conseil d'administration.
 Le bilan et le rapport du commissaire-vérificateur sont à la disposition des actionnaires à notre bureau dont l'adresse actuelle est: rue de la Confédération 10 à Genève.
Ordre du jour de l'assemblée générale extraordinaire :
 1. Rapport du Conseil.
 2. Propositions de dissolution de la Société Lupro S. A. et formation d'un syndicat entre les actionnaires.
 3. Votation sur ces propositions. 2798
 Genève, le 10 décembre 1938.
 Pour le Conseil d'administration,
 Le Président: Arnold Pictet.

Finanz & Holding A. G. Glarus
Ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre
Samstag, den 17. Dezember 1938, nachmittags 3 Uhr
am dem Bureau der Gesellschaft in Glarus
 Traktandum: Stellungnahme betreffend Anlösung der Gesellschaft. 2789
 Für die Teilnahme an der Generalversammlung haben sich die Aktionäre über ihren Aktienbesitz auszuweisen. Der Verwaltungsrat.

Kraftwerk Ryburg-Schwörstadt A.-G.
Einladung zur ordentlichen Generalversammlung
auf Mittwoch, den 28. Dezember 1938, vorm. 11.30 Uhr
im Hotel Metropol, Basel
TAGESORDNUNG:
 1. Entgegennahme des Geschäftsberichtes.
 2. Genehmigung der Jahresrechnung, Bericht der Revisoren und Erteilung der Entlastung an den Verwaltungsrat.
 3. Aenderung der Statuten.
 4. Wahl des Verwaltungsrates. 2796
 5. Wahl der Kontrollstelle.
 Rheinfelden (Schweiz), 8. Dezember 1938.
 Der Verwaltungsrat
 Emil Keller, Präsident.

Internationale Transportgesellschaft
Gebrüder Gondrand A. G.
Sitz in BASEL
 Den Inhabern von 5 % Obligationen unserer Gesellschaft wird hiermit zur Kenntnis gebracht, dass der am 1. Januar 1939 fällige Coupon Nr. 9 mit **Fr. 12.50 pro Titel** unter Abzug der eidgenössischen Stempelgebühr von 4 % bei nachstehend aufgeführten Stellen eingelöst werden kann:
 Schweizerische Bankgesellschaft in Basel, deren Sitze und Niederlassungen,
 Schweizerischer Bankverein in Basel und dessen Filialen,
 Eidgenössische Bank A. G. in Zürich und deren Filialen,
 Banca della Svizzera Italiana in Lugano und deren Filialen,
 Banca Popolare di Lugano in Lugano und deren Filialen,
 Caisse d'Epargne et de Crédit in Vevey. (1700/72 Ch)
 Basel, den 9. Dezember 1938. **Der Verwaltungsrat.**

Officine Elettriche Genovesi

Aktiengesellschaft mit Sitz in Genua

Aktienkapital Lit. 100,000,000.—

Rückzahlung von 4 1/2% Obligationen

Sechszwanzigste Ziehung von 1364 Obligationen vom 14. Oktober 1938 in Übereinstimmung mit den Tilgungsplänen der Anleihen 1901, 1908, 1909, 1913, 1914.

494 Einertitel											
77	1200	2515	3781	7671	8979	10135	12353	13688	14863	16962	18291
135	1248	2519	3815	7676	8993	10210	12387	13692	14865	16965	18328
151	1288	2534	3838	7680	9053	10220	12417	13699	14871	16969	18334
160	1411	2553	3842	7701	9060	10263	12428	13704	14883	17028	18376
168	1505	2656	3858	7726	9070	10267	12466	13732	14892	17096	18405
218	1600	2700	6678	7740	9109	10318	12481	13758	15058	17150	18458
280	1611	2742	6686	7744	9138	10323	12524	13759	15069	17171	18521
292	1618	2810	6723	7759	9211	10334	12545	13760	15081	17218	18543
297	1633	2857	6736	7768	9224	10377	12546	13791	15085	17316	18552
312	1659	2924	6810	7779	9335	10462	12591	13877	15095	17317	18563
343	1662	2934	6863	7854	9348	10499	12610	13912	16140	17343	18564
466	1700	3007	6879	7868	9360	10533	12630	13923	16171	17344	18588
508	1714	3017	6888	7900	9376	10542	12635	13934	16189	17348	18592
509	1757	3033	6950	7944	9390	10347	12670	13936	16199	17369	18617
524	1812	3096	6963	7971	9433	10609	12679	13972	16240	17392	18632
533	1825	3153	6966	7975	9445	10617	12700	14012	16269	17419	18674
561	1827	3154	6971	7986	9463	10624	12797	14142	16312	17518	18686
622	1851	3162	7015	8008	9537	10634	12848	14150	16315	17541	18696
630	1868	3174	7057	8021	9543	10644	12851	14160	16345	17553	18749
632	1874	3197	7067	8024	9572	10699	12894	14175	16347	17563	18781
671	1953	3201	7102	8109	9655	10717	12901	14198	16352	17580	18800
704	1969	3334	7224	8172	9658	10728	12903	14210	16388	17649	18832
720	1979	3412	7232	8184	9664	10744	12928	14219	16407	17658	18861
735	2011	3425	7237	8190	9673	10756	12961	14239	16410	17769	18863
759	2062	3440	7244	8199	9674	10792	12977	14283	16427	17805	18959
782	2070	3460	7314	8218	9686	10971	12985	14343	16525	17817	18971
799	2123	3485	7385	8234	9736	11026	13018	14390	16533	17847	18976
802	2165	3498	7392	8257	9746	11051	13133	14397	16538	17848	19001
812	2173	3504	7413	8287	9773	11066	13146	14468	16548	17899	19036
834	2195	3535	7418	8317	9788	11078	13209	14542	16555	17903	19057
914	2197	3570	7503	8429	9824	12127	13226	14574	16558	17922	19073
929	2217	3579	7504	8454	9829	12142	13248	14655	16587	17946	19076
952	2241	3646	7510	8470	9839	12151	13267	14696	16637	17952	19102
963	2288	3667	7549	8472	9861	12162	13323	14707	16722	17984	19103
1006	2312	3674	7553	8501	9872	12189	13344	14713	16726	17999	19103
1012	2347	3697	7584	8505	9901	12193	13448	14721	16732	18013	19103
1033	2352	3707	7585	8548	9923	12254	13474	14732	16801	18030	19103
1046	2359	3750	7612	8568	9946	12269	13499	14743	16804	18035	19103
1050	2381	3754	7632	8693	9968	12273	13513	14747	16836	18152	19103
1115	2437	3761	7639	8697	9972	12301	13563	14818	16873	18197	19103
1149	2439	3768	7651	8709	10050	12312	13573	14821	16903	18204	19103
1196	2506	3776	7666	8796	10058	12349	13647	14860	16934	18254	19103

174 Fünftertitel											
4004	4471	4853	5323	5897	6302	11264	11672	15122	15588	15946	19366
4059	4476	4855	5365	5921	6326	11266	11717	15126	15595	15955	19368
4131	4480	4871	5406	5926	6339	11279	11758	15134	15596	15957	19374
4143	4485	4971	5423	5934	6386	11324	11784	15203	15670	15982	19391
4152	4488	4987	5435	5980	6413	11350	11799	15276	15755	16000	19410
4156	4497	4999	5494	5995	6416	11360	11812	15320	15768	16084	19453
4198	4509	5036	5568	6010	6425	11396	11893	15483	15774	19127	19482
4201	4628	5120	5569	6012	6435	11408	11904	15493	15797	19138	19567
4302	4656	5144	5632	6038	6461	11456	11905	15497	15802	19156	19573
4305	4666	5148	5640	6058	6472	11459	11911	15502	15841	19158	19573
4316	4683	5200	5675	6055	6553	11576	11937	15510	15843	19258	19573
4386	4699	5282	5705	6173	11133	11583	11947	15516	15913	19266	19573
4387	4735	5286	5736	6175	11178	11607	11965	15548	15915	19286	19573
4393	4738	5303	5838	6258	11212	11633	11986	15560	15925	19294	19573
4454	4746	5308	5861	6291	11251	11633	11989	15584	15927	19311	19573

Die ausgelosten Obligationen sind zum Nennwert rückzahlbar vom 1. Januar 1939 an, von welchem Datum an die Verzinsung aufhört. Die Rückzahlung erfolgt in:
Genua: am Sitz der Gesellschaft, Compagnia Imprese Elettriche Liguri « C. I. E. L. I. »
Credito Italiano, Banca Commerciale Italiana;
Mailand: Società EDISON, Credito Italiano, Banca Unione, Banca Commerciale Italiana;
Turin: Credito Italiano, Banca Commerciale Italiana.
 Für die in der Schweiz domizilierten Obligationäre gelten die Bestimmungen des Abkommens zwischen der Schweizerischen Eidgenossenschaft und dem Königreich Italien betreffend die Anwendung des Abkommens vom 3. Dezember 1935 auf Finanzforderungen, vom 3. April 1936. 2754

Restantenliste:

- Auslosung vom 24. Oktober 1919:
Rückzahlung per 1. Januar 1920. Einertitel Nr. 9489.
- Auslosung vom 24. Oktober 1921:
Rückzahlung per 1. Januar 1922. Fünftertitel Nr. 15623.
- Auslosung vom 26. Oktober 1923:
Rückzahlung per 1. Januar 1924. Fünftertitel Nr. 6338.
- Auslosung vom 21. Oktober 1925:
Rückzahlung per 1. Januar 1926. Einertitel Nr. 3608.
- Auslosung vom 25. Oktober 1927:
Rückzahlung per 1. Januar 1928. Einertitel Nrn. 3610, 3699.
- Auslosung vom 21. Oktober 1928:
Rückzahlung per 1. Januar 1929. Einertitel Nrn. 288, 3304.
- Auslosung vom 21. Oktober 1930:
Rückzahlung per 1. Januar 1931. Einertitel Nr. 3616.
Fünftertitel Nr. 5974.
- Auslosung vom 26. Oktober 1931:
Rückzahlung per 1. Januar 1932. Fünftertitel Nr. 5971.
- Auslosung vom 20. Oktober 1933:
Rückzahlung per 1. Januar 1934. Einertitel Nrn. 3698, 8762.
- Auslosung vom 26. Oktober 1934:
Rückzahlung per 1. Januar 1935. Einertitel Nrn. 2763, 9915.
- Auslosung vom 30. Oktober 1935:
Rückzahlung per 1. Januar 1936. Einertitel Nrn. 8238, 8401, 9065, 9179, 13020, 17937, 17942.
- Auslosung vom 30. Oktober 1936:
Rückzahlung per 1. Januar 1937. Einertitel Nrn. 2142, 8629, 8959, 9081, 9099, 17396, 17651, 17824, 17948.
Fünftertitel Nrn. 11132, 19196.
- Auslosung vom 21. Oktober 1937:
Rückzahlung per 1. Januar 1938. Einertitel Nrn. 287, 2073, 2183, 3261, 3609, 3635, 7169, 7451, 8051, 8649, 8653, 9357, 9562, 9660, 9786, 9913, 10046, 13019, 13101, 13480, 14412, 14504, 14978, 16399, 18464, 17654, 17665, 17826, 17944, 17950.
Fünftertitel Nrn. 4098, 4154, 4253, 4421, 5314, 6249, 6521, 19113.

Aus Auftrag:

Schweizerische Kreditanstalt.

Nestlé and Anglo-Swiss Holding Co. Ltd.

Cham und Vevey

Zuwendung an die Amortisationsscheine für das Geschäftsjahr 1938

Gemäss Ermächtigung der ordentlichen Generalversammlung vom 22. April 1938, hat der Verwaltungsrat beschlossen, ab 15. Dezember 1938 eine Zuwendung von Fr. 12,50 per Amortisationsschein für das Geschäftsjahr 1938 zur Auszahlung zu bringen, die bei der von der ordentlichen Generalversammlung im Jahre 1939 zu beschliessenden Gewinnverteilung anzurechnen ist.

Die Zuwendung von Fr. 12,50
 abzüglich der eidg. Couponsteuer von 6% —,75
 somit Fr. 11,75 netto

ist gegen Coupon Nr. 1 des Amortisationsscheines zahlbar. Die von einem Bordereau begleiteten Coupons können bei folgenden Zahlstellen eingelöst werden:

In der Schweiz:

- Schweizerische Kreditanstalt, Zürich, und Filialen,
- Eidgenössische Bank A. G., Zürich und Filialen,
- Schweizerischer Bankverein, Basel und Filialen,
- Basler Handelsbank, Basel, und Filialen,
- Schweizerische Bankgesellschaft, Winterthur, und Filialen,
- Banque Cantonale Vaudoise, Lausanne, und Agenturen,
- Zürcher Kantonalbank, Zürich,
- Kantonalbank von Bern, Bern,
- Zuger Kantonalbank, Zug,
- Banque de l'Etat de Fribourg, Fribourg,
- Du Pasquier, Montmollin & Cie., Neuenburg,
- Darier & Cie., Genf.

In England:

- Swiss Bank Corporation, London.

In Frankreich:

- Credit Commercial de France, Paris.

Der Verwaltungsrat ruft in Erinnerung, wie dies schon sein Pressecommuniqué vom Dezember 1937 betonte, dass die neuen Bestimmungen über die Gewinnverteilung der Gesellschaft keineswegs eine Aenderung der bisher verfolgten Politik der Vorsicht in bezug auf den Gesamtbetrag des zur Verteilung gelangenden Gewinnes bedeuten. 2791

Cham und Vevey, den 9. Dezember 1938.

Im Namen des Verwaltungsrates,

Der Präsident: Ed. Müller.

Nestlé and Anglo-Swiss Holding Co. Ltd.

Cham et Vevey

Mise en paiement de l'allocation aux bons d'amortissement pour l'exercice 1938

Le Conseil d'administration a décidé, suivant autorisation de l'assemblée générale ordinaire du 22 avril 1938, de mettre en paiement, dès le 15 décembre 1938, une allocation de Fr. 12,50 à chaque bon d'amortissement pour l'exercice 1938, à valoir sur la répartition des bénéfices que décidera l'assemblée générale ordinaire de 1939.

L'allocation de Fr. 12,50
 sous déduction du timbre fédéral sur les coupons de 6% de —,75
 soit Fr. 11,75 net

sera payable contre remise du coupon No. 1 du bon d'amortissement. Les coupons accompagnés d'un bordereau peuvent être présentés aux domiciles de paiement suivants:

En Suisse:

- Credit Suisse, Zurich, et ses succursales,
- Banque Fédérale S. A., Zurich, et ses succursales,
- Société de Banque Suisse, Bâle, et ses succursales,
- Banque Commerciale de Bâle, Eâle, et ses succursales,
- Union de Banques Suisses, Winterthur, et ses succursales,
- Banque Cantonale Vaudoise, Lausanne, et ses agences,
- Banque Cantonale de Zurich, Zurich,
- Banque Cantonale de Berne, Berne,
- Banque Cantonale Zougnoise, Zoug,
- Banque de l'Etat de Fribourg, Fribourg,
- Du Pasquier, Montmollin & Cie., Neuchâtel,
- Darier & Cie., Genève.

En Angleterre:

- Swiss Bank Corporation, Londres.

En France:

- Credit Commercial de France, Paris.

Le Conseil d'administration rappelle, ainsi que l'indiquait déjà son communiqué à la presse de décembre 1937, que les modalités nouvelles apportées à la distribution des profits de la société n'impliquent nullement une modification de la politique de prudence suivie jusqu'ici quant au montant total de la répartition.

Cham et Vevey, le 9 décembre 1938.

Au nom du Conseil d'administration,

Le Président: Ed. Muller.

Messageries Ang'o Suisses - Basel

Von der Schweiz. Postverwaltung konzessionierte Paketverkehre nach den

VEREINIGTEN STAATEN VON AMERIKA

(sowie Portugal, Aegypten und britische Dominions)

Vorteilhafte Taxen, rasche Verzollung. 26-5

Vertretung in NEW YORK: Samuel Gilbert, 10, Bridge Street

Tarif und Auskunft an jedem Postschalter oder direkt durch

MAS, Basel, Telephon 23.636

A.-G. Lyceum Alpinum, Zuoz

Konversionsofferte

der 5 1/2 % Anleihe I. Hypothek von Fr. 750,000 von 1929

Zwecks Konversion resp. Rückzahlung obiger am 31. Mai 1939 fällig werdenden Anleihe emittiert die Gesellschaft eine neue

4 % Anleihe I. Hypothek von Fr. 500,000 von 1938

Titel à Fr. 1000.— Semestercoupons per 31. Mai und 30. November.

Rückzahlbar ohne Kündigung am 31. Mai 1951. Seitens der Gesellschaft evtl. auf 31. Mai 1949 oder auf jeden folgenden Coupontermin nach vorheriger dreimonatiger Kündigung rückzahlbar.

Zuoz, den 10. Dezember 1938.

Namens des Verwaltungsrates
der A.-G. Lyceum Alpinum, Zuoz
Der Präsident: G. A. Töndury-Tester.

Die unterzeichneten Banken haben die vorstehend beschriebene Anleihe fest übernommen und offerieren den Inhabern von Obligationen der

5 1/2 % Anleihe von Fr. 750,000 von 1929

die Konversion ihrer Titel in Obligationen der neuen Anleihe.

Emissionskurs: 100 % Wert 31. Mai 1939

Der Betrag des halben eidg. Titelstempels wird mit Fr. 6.— vom ersten Coupon in Abzug gebracht.

Gleichzeitig mit dem Titel ist auch der Talon, jedoch ohne den Coupon per 31. Mai 1939, einzureichen.

Die **Konversionsanmeldungen** werden bis **31. Dezember 1938** entgegengenommen. Die definitive Zuteilung erfolgt nach Schluss der Konversionsfrist. Bei evtl. Ueberzeichnung findet eine entsprechende Reduktion statt.

Eine **Barzeichnung** findet nicht statt.

Ausführliche Prospekte halten wir spesenfrei zur Verfügung.

Chur, den 10. Dezember 1938.

Graubündner Kantonalbank.
Bündner Privatbank.

Nidwaldner Kantonalbank

Wir kündigen andurch unsere sämtlichen kündbaren und bis 30. Juni 1939 kündbar werdenden

3 1/4 % und höher verzinslichen Obligationen unserer Bank

auf die vertragliche Frist von 3 Monaten zur Rückzahlung.

Titelinhaber, die eine Erneuerung wünschen, belieben sich mit uns in Verbindung zu setzen. Für die gekündigten Titel hört die Verzinsung mit dem Verfalltage auf. 2805 i

Stans, den 10. Dezember 1938.

Die Direktion.

Flumserbergbahn A.-G. Flums

Einladung zur konstituierenden Generalversammlung

auf Dienstag, 27. Dezember 1938, 14 Uhr
im Hotel Bahnhof Flums

TRAKTANDEN:

1. Feststellung und Beschlussfassung über die volle Aktienzeichnung.
2. Gründung der Aktiengesellschaft.
3. Statutenberatung
4. Wahl des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle.
5. Erwerb der Konzession vom Initiativkomitee.
6. Allgemeine Umfrage.

Flums, den 7. Dezember 1938.

Das Initiativ-Komitee.

P.S. Stimmansweise werden den Aktionären durch die Zeichnungsstellen direkt zugesandt. (14629 Ch) 2790 i

Spar- & Kreditkasse Suhrental in Schöffland

Wir kündigen hiermit alle bis 31. März 1939 kündbar werdenden

Obligationen

auf die vertragliche Frist von 6 Monaten, von Tage an gerechnet, von dem sie kündbar werden.

Wir offerieren zur Zeit Erneuerung gekündeter oder kündbarer Titel zu 3 % auf 5 Jahre fest. Der bisherige Zinssatz wird bis zum Ablauf der Kündigungsfrist vergütet. 2788

Schöffland, den 8. Dezember 1938.

Die Verwaltung.

Auf 1. November 1940 zu vermieten

LADENLOKAL

mit 5 grossen Schaufenstern an **besten und zentralster Geschäftsstelle Berns.**

Interessenten wollen sich melden unter L 9931 Y an Publicitas Bern. 2784

Kurhausgesellschaft Interlaken in Interlaken

Die Inhaber von Obligationen und Prioritätsaktien werden hiermit eingeladen, ihre Titel bei der

Kantonalbank von Bern in Bern,
Schweizerischen Volksbank in Bern,
Spar- & Leihkasse in Bern, Bern
Volksbank Interlaken A.-G. in Interlaken

raschmöglichst vorzuweisen, und zwar

die **Obligationen** zur Abstempelung gemäss den Beschlüssen der Obligationärversammlung vom 4. April 1938 und zum Bezuge der Prioritätsaktien I. Ranges;

die bisherigen **Prioritätsaktien** zur Abstempelung gemäss den Beschlüssen der Generalversammlung vom 21. Mai 1938. 2804 i

Interlaken, den 12. Dezember 1938.

Kurhausgesellschaft Interlaken.

GALVA S. A. Lausanne

MM. les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le vendredi 23 décembre 1938, à 15 heures, au Restaurant Central-Bellevue, à Lausanne (salle du Rowing-Club), avec l'ordre du jour suivant:

1. Rapport du Conseil d'administration.
2. Rapport de MM. les contrôleurs.
3. Délibérations et votations sur les conclusions de ces rapports.
4. Communication et discussion sur réorganisation financière.
5. Renouvellement du Conseil d'administration.
6. Nomination de deux contrôleurs.
7. Divers.

Le rapport du Conseil d'administration, celui des contrôleurs, les bilan et compte de pertes et profits au 31 décembre 1937 sont, dès maintenant, à la disposition de MM. les actionnaires au Bureau de la Société, Rue Martigny 52, à Lausanne.

MM. les actionnaires devront justifier leur qualité par la présentation des actions anciennes de Galva-Prothèse S. A. et Galva S. A.

Lausanne, le 10 décembre 1938.

(30296 L) 2797 i

Le Conseil d'administration.

République et Canton de Genève

Département des Finances et Contributions

AVIS

aux porteurs d'obligations des emprunts

Etat de Genève 4 % 1899 et

Etat de Genève 4 % 1912

Vu la loi du 19 novembre 1938 autorisant un emprunt de fr. 18,000,000.— destiné à la conversion ou au remboursement des emprunts 4% 1899 et 4% 1912, l'Etat de Genève avise les porteurs que les obligations des emprunts:

Etat de Genève 4 % 1899 et Etat de Genève 4 % 1912 sont dénoncés au remboursement pour le 13 juin 1939 conformément aux dispositions des contrats.

Les titres pourront être présentés, dès la dite date, contre remise des coupons d'intérêt non échus, à la caisse de l'Etat, Département des finances et contributions, rue Henri Fazy 2, ainsi qu'auprès des établissements de banques désignés à cet effet, qui les rembourseront au pair, plus intérêts courus jusqu'au 13 juin 1939. 2757

Les obligations de ces deux emprunts cesseront de porter intérêt dès le 13 juin 1939. Genève, le 5 décembre 1938.

Le Conseiller d'Etat chargé du
Département des Finances et Contributions
F. Perréard.



Handels- & Rechts-Auskünfte
Renseign. commerc. & juridiq.

Altdorf: Dr. F. Schmid, Adv.
Chur: Juon & Co. Ink. & Inf.
Genève: Me L. Witemin,
avocat, Césard 13, Adv., Ink.
Luzern: Leo Batmer-Ott,
Sachw., Hirschengr. 40.